



Account Opening Application Form - Business/ Organizations/Charities/ NGO's etc.
கிண்பி விவாக கிரீதே ஂடிபுதி பதுடி - விவாகரம் / ஂடிதன / பதுடிதன / ருபச ஂவைத ஂவிவாக / வெதன்
கணக்கை ஂரம்பிப்பதற்கான படிவம் - விவாகாரம்/நிறுவனம்/தர்ம ஸ்தாபனம்/ அரச சார்பற்ற நிறுவனம் முதலியன

Type of Account
கிண்பி வுதெ
கணக்கு வகை

- ☐ Savings Deposits - ஂகிரி கிரீதே - சேமிப்பு வைப்பு
☐ Fixed Deposits - ஂபீர் தனபது - நிறை ஂ வைப்பு

Authorized by
ஂதுதத கலே
ஂங்ககரிதவர்

A/C No. கிண்பி ஂடிதெ கணக்கிலக்கம்
Date தெதெ
D D M M Y Y Y Y

Type of Business Account / விவாகர கிண்பி வுதெ / விவாகார கணக்கின் வகை

- ☐ Limited Liability Company - ஂதீத வதகித ஂதாதத - பொறுப்பு வரையறுக்கப்பட்ட கம்பனி
☐ Sole Proprietorship - தனி பூதீத விவாகர - தனி உடைமை
☐ Partnership - தபுதீ விவாகர - பங்குடைமை
☐ Non-Governmental Organization/ Charity - ருபச ஂவைத ஂவிவாக/பதுடிதன - அரச சார்பற்ற நிறுவனம்/தர்ம ஸ்தாபனம்
☐ BOI Approved Limited Liability Company - BOI ததீ ஂதுதத கர் ஂதீ ஂதீத வதகித ஂதாதத - முதலீடு கணபயின் (BOI) ஂங்ககாரம் பொறுப்பு வரையறுக்கப்பட்ட கம்பனி
☐ Clubs/ Societies/ Association - ஂதாத/ ஂதீ/ ஂதாதத - ஂளப்புகள்/சங்கங்கள்/சங்கம்
☐ Others (Specify) - வெதன் (ஂதததன் கர்ததன்) - ஂணைபரவை (குறிப்பிடுக)

Customer Information/ கிண்பிதகர் பிபிபித விதர் / வாடிக்கையாளர் விபரங்கள்

Organization Name ஂடிதனதே தத விவாகார நிறுவனத்தின் பெயர்
Date of Registration தெதெதெ கிரீதெ பதிவு செய்யப்பட்ட திகதி
Registration No. தெதெதெ ஂடிதெ பதிவுகெய்யப்பட்ட இல.
Registered Business Address தெதெதெ திரீதெ விவாகாரப் பதிவு முகவரி
Postal Address (If different to registered address) தனபது திரீதெ (தெதெதெ திரீதெ வெதன் வெதன் ததீ) ததாஂபு முகவரி (பதிவு செய்யப்பட்ட முகவ விடுத்த லெறுபடுதாய்)
Telephone தர்கதீத ஂடிதெ ததா.இல
Fax தகீத ததாலை நகல் இல.
E-mail ஂ தீத ஂதெயில்
Tax File No. ஂடிதெ திரீதெதெ ஂடிதெ வரிதோப்பு இல
Nature/Purpose of Business விவாகர ஂதெதெ/ஂருதத விவாகரத்தின் தன்மை. நோக்கம்
☐ Manufacturing/ தீதபாதுத/ உற்பத்தித்துதெ
☐ Import & Export/ ஂடிதெ ஂதெதெ/ஂற்றுததி இறக்குததி
☐ Professionals/ விவாகரிதெ/ உயர்ததாழில் புரிவோர்
☐ Wholesale Trading/ ததா வெதெதெ/ தன்மை
☐ Service Industry/ ஂதீத கர்ததீத/ கெலைத்துதெ
☐ Retail Sale Trading/ திரீதெ வெதெதெ/ தில்லதெ விவாகாரம்
☐ Personal Services/ பூதீத கர்ததீத/தனிப்பட்ட கெவைகள்
☐ Other (Please Specify)/ வெதன் (ஂதததன் கர்ததன்)/ஂணையவை (குறிப்பிடுக)

Deposit Details / கிண்பிதகர் பிபிபித விதர் / வைப்பு விபரங்கள்

Deposit Amount (Rs.) தனபது இடுத (ரு) லைப்புத ததாக்கை (ருபா)
Deposit Amount in words தனபது இடுத ஂதுதீ லைப்புத ததாக்கை ததாற்களில்
Annual Interest Rate வுதீதெ ததாதி ஂதுதத வருடாந்த வட்டி விதம்
Period (Months) தனபது காலதெ (தா) காலப்பகுதி (மாதங்களில்)

Instructions/ தததே / ஂறிவுறுத்கள்

Automatic Renewal தனபது கிரீதீதெதீ ஂதெதெதெதெ ஂதெ கல துதத காலமுதரிதின் ததாது இயல்பாக புமப்பித்தல்
Yes ததீ ☐ No ததெ இல்லை ☐ If Yes ததீ ததீ ☐ With Interest ததாதி ஂதெ வட்டியுடன் ☐ Without Interest ததாதி ததீதெ வட்டி இல்லாமல் ☐
Interest Payable ததாதி ததாதிதெ வட்டி
At Maturity கிரீதீதெதீதீ ததாது ☐ Monthly ததாதிதெ மாதாந்தம் ☐ Quarterly காரீத காலாணடு ☐ Bi Annual ததீத வுதீதெ துணடுக்கு இருமதெ நிகழ்கிற ☐ Annual வுதீதெதெ வருடாந்த ☐
Bank / ததாது / வங்கி Branch / ததாது / கிண
A/C No. கிண்பி ஂடிதெ பெயர்
If by a Cheque ததீதததீத ததீ காதோலை முலதெதில்
Post தனபது கர்ததீத ☐ To be collected ததீதெ ததெ தததர ருதீத ததீத நேரில் வந்து பெற்றுக்கொள்ததல் ☐
Payee ததாதிதெ ததாது

TERMS AND CONDITIONS/ கிதி හා රෙගුලාසි / நிபந்தனைகளும் விதிமுறைகளும்

General Rules/ පොදු නීති / பொது விதிகள்

- 1.The laws and regulation of the Government of Sri Lanka and usual customs and procedures common to finance companies in Sri Lanka will apply to the conduct of deposit accounts opened and therefore LCB Finance PLC reserves the right to change the rates of interest as may be required by Government Fiscal Policy or considering the market conditions.

ශ්‍රී ලංකාවේ මූල්‍ය සමාගම් සඳහා පනවා ඇති නීති සහ රෙගුලාසි වලට යටත්ව මෙම තැන්පතුව ආරම්භ කරන අතර රටේ පවත්නා රිස්කල් නීති ව්‍යාපාරික අවශ්‍යතා හා වෙළඳපොළ තත්ත්වයන් අනුව පොලී අනුපාතිකය වෙනස් කිරීමේ අයිතිය අපවෙත රඳවා ගනී.

இலங்கையின் நிதி நிறுவனங்கள் தொடர்பாக விடுக்கப்பட்டுள்ள சட்டதிட்டங்களுக்கமைய இந்த வைப்பு ஆரம்பிக்கப்படுவதன் நாட்டின் நடைமுறையிலுள்ள பிஸ்கல் சட்டம், வர்த்தகத் தேவைப்பாடுகள் மற்றும் சந்தை நிலைமைக்கு ஏற்ப வட்டி விகிதாசாரத்தை மாற்றுவதற்கு உரிமை எங்களிடம் உண்டு.

- 2.LCB Finance PLC reserves the right to accept or reject any application and to restrict the amount of each deposit.

තැන්පතුවක් භාරගැනීම, ප්‍රතික්ෂේප කිරීම, තැන්පතු මුදල තීරණය කිරීමේ අයිතිය එල්.සී.බී. ෆිනෑන්ස් පී.එල්.සී. සතුවේ.

வைப்பை பொறுப்பு எடுத்தல். நிராகரித்தல் மற்றும் வைப்புத் தொகையை தீர்மானித்தல் ஆகிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் உரிமை பி.எம்.எ.பி. பிளான்ஸ் பிஎஸ்சி நிறுவனத்துக்குரியதேயாகும்.

- 3.In the event of deposits made by cheques, the deposit will be activated only subject to realization of the cheques.

වෙක්පත් වලින් කරනු ලබන තැන්පතු බලගන්වන්නේ අදාළ වෙක්පත් නිෂ්කාශනය වීමෙන් පසුව පමණි.

காசோலை முலம் செய்யப்படுகின்ற வைப்பு செயற்பட தொடங்குவது, உரிய காசோலை பணமாக மாறிய பின் ஆகும்.

- 4.The Company will only accept cheques drawn in favour of LCB Finance PLC.

එල්. සී. බී ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී සමාගමේ නම සඳහන් කරන ලද වෙක්පත් පමණක් ඉතිරි කිරීමේ ගිණුමකට බැරකිරීම සඳහා භාරගනු ලැබේ.

பி.எம்.எ.பி. பிளான்ஸ் பிஎஸ்சி நிறுவனத்தின் பெயர் குறிப்பிட்ட காசோலைகள் மட்டும்தான் சேமிப்பு கயக்கில் வைப்பிலிட ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

- 5.LCB Finance PLC Should be immediately informed in writing in the event of any change in your address and or loss of Fixed Deposit Certificate or Passbook.

ලිපිනයේ වෙනස් වීමක් හෝ තැන්පතු සහතික පත්‍රය අස්ථානගතවීමක් සිදුවූ විට ඒ පිළිබඳව එල්.සී.බී ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී සමාගම වෙත වහාම ලිඛිතව දැනුම් දිය යුතුය.

விலாசம் மாறுபட்ட அல்லது வைப்புச் சான்றிதழு காணாமல் பாணாமல் அதுயற்றி பி.எம்.எ.பி. பிளான்ஸ் பிஎஸ்சி நிறுவனத்திற்கு எழுத்து முலம் உடனடியாக அறிவிக்க வேண்டும்.

SPECIFIC CONDITIONS FOR FIXED DEPOSITS/ கீப்பர் தැන්පතු கடினா විශේෂිත කොන්දේසි / வைப்பு இடம் முறை

- 6.The Fixed Deposit Certificate issued by LCB Finance PLC to depositor/s is Non Transferable and in the case of withdrawals at the maturity of the deposit, the depositor is required to surrender the original fixed deposit certificate with the endorsement on the reverse in-order to obtain the principal sum plus accrued interest.

තැන්පතු සහතික පත්‍රය පැවරිය නොහැකි අතර කල්පිරීමෙන් පසු තැන්පතු මුදල සහ උපචිත පොළිය ලබාගැනීම සඳහා තැන්පත්කරු විසින් පිටසහ සහිතව තැන්පතු සහතිකය එල්.සී.බී ෆිනෑන්ස් පී.එල්.සී සමාගම වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

வைப்புச் சான்றிதழுகளை கைப்பற்ற முடியாது என்பதுடன் கால முதிர்வின் பின் வைப்பு பணம் மற்றும் வட்டியை பெற்றுக்கொள்வதற்குத்தக்காக வைப்பாளர் வைப்புச்சான்றிதழை பி.எம்.எ.பி. பிளான்ஸ் பிஎஸ்சி நிறுவனத்திற்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

- 7.Deposits are fixed for the period specified in the Deposit Certificate and cannot be withdrawn before the maturity date. Premature withdrawals will not earn full interest but will subject to reduced rate if interest. In the event of premature withdrawal where the interest has been paid regularly (i.e monthly) LCB Finance PLC will deduct the interest paid in excess of the capital. Withdrawals should be notified in writing to the LCB Finance PLC by the holder/s.

තැන්පතු සහතිකයේ දක්වා ඇති කාල සීමාව සඳහා තැන්පතු ගෙවනු ලබන අතර කල් පිරීමේ දිනයට පෙර ආපසු ලබාගත නොහැකිය. කල් නොපිරූ මුදල් ආපසු ගැනීමේදී සම්පූර්ණ පොළිය උපයා ගැනීමට නොහැකි වන අතර, අඩු පොළී අනුපාතයකට හිමිකම් ලබයි. විධිමත් ලෙස පොළිය ගෙවා ඇති අවස්ථාවක කල් පිරීමට පෙර මුදල් ආපසු ගැනීමේදී එල්.සී.බී. ෆිනෑන්ස් පී.එල්.සී. විසින් ප්‍රාග්ධනයට ගෙවා ඇති අතිරේක පොළිය අඩු කරනු ලබයි. මුදල් ආපසු ගැනීම ගිණුම් හිමියා/ හිමියන් විසින් එල්.සී.බී. ෆිනෑන්ස් පී.එල්.සී. වෙත ලිඛිතව ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

வைப்பு பணத்தை காலம் முதிர்வடைவதற்கு முன் மீள எடுக்கு முடியாது என்பதன் காலம் முதிர்வடைவதற்கு முன் பணம் மீள எடுக்கப்பட்டால் ஒப்பந்தப்படி வட்டி வழங்கப்பட மாட்டாது என்பதுடன் உரிய கால எல்லைக்கு வழங்க உடன்பட்ட வட்டி விகிதத்திற்கு மாதாந்த வட்டி மேலதிகமாக செலுக்கப்பட்டிருப்பின் அவ்வாறு மேலதிகமாக செழுத்தப்பட்ட வட்டி வைப்பு பணத்திலிருந்து குறைத்து கொள்ளப்படும். அவ்வாறு பணம் மீள எடுக்கும்போது அதுபற்றி வைப்பட்டிருப்பின் அவ்வாறு மேலதிகபாக எழுத்துமுலம் அறிவிக்க வேண்டும்.

- 8.Interest can be paid monthly, quarterly, Bi annually or maturity at the option of depositor/s. Interest will accrue at similar rates and shall be calculated and paid at the end of the term of fixed deposit/s where interest is payable at maturity. Monthly interest will be paid on the date of deposit of each month. If the company is not notified with regard to the renewal or withdrawal, such deposit at the option of the company will be renewed for a similar period at the rates of the interest prevailing on such date.

හිටිසගත් පරිදි පොළී මුදල් මාසිකව, ත්‍රෛමාසිකව, වාර්ෂිකව හෝ කල් පිරීමේදී අදාළ කාල සීමාවට ගෙවනු ලැබේ. මාසිකව පොළිය ගෙවීම සිදුවන්නේ නම් තැන්පතු දින සිට සෑම මාසයකම නිශ්චිත දිනට සිදුකෙරේ. කල් පිරීමෙන් පසු නිශ්චිත උපදෙස් ලැබී නැත්නම්, තැන්පතුව පෙර පැවති කාලයට සමාන කාලයක් සඳහා පවතින පොළී අනුපාතිකයන්ට යටත්ව දීර්ඝ කරනු ලැබේ.

ஒப்பந்தப்படி வட்டிப் பணம் மாதாந்தம், காலாண்டுக்கெரு முறை வருடாந்தம் அல்லது கால முதிர்வின் போது உரிய கால எல்லைக்க வழங்கப்படும். வட்டி மாதாந்தம் வழங்கப்படுமானால் வைப்புசெய்யப்பட்ட திகதியிலிருந்து அனைத்து மாதமும் உரிய திகதியில் வழங்கப்படும். கால முதிர்வின் பின் உரிய அறிவுறுத்தல் கிடைக்காவிட்டால், வைப்பு அது வைப்பிலிடப்பட் காலத்திற்கு சமமான காலத்திற்கு உரிய வட்டி விகிதபசாரத்திற்கு ஏற்ப நீடிக்கப்படும்.

- 9.Interest will be paid to the depositor or to the joint account holders specified in the application.

අයදුම්පතේ ලබාදී ඇති උපදෙස් වලට යටත්ව පොළී මුදල් තැන්පත්කරුට හෝ බද්ධ තැන්පත්කරුවන්ට ගෙවීම සිදු කරනු ලැබේ.

விண்ணப்பப்படிவத்தில் பெற்றுக் கெ்கப்பட்டுள்ள அறிவுத்தலுக்கமைய வட்டிப் பணம் வைப்பாளருக்கு அல்லது கட்டு வைப்பாளர்களுக்கு அல்லது வேறு முன்றாம் தரப்புக்கு வழங்கப்படும்.

- 10.At the discretion of Management, depositor could obtain loans from their deposits. Interest and other charges will be leveled on such loans at prevailing rates at the sole descreption of the Management.

கළමுதனாகாரீயே தீர்ණයට යටත්ව තැන්පතුව අපයට තබා ණය මුදලක් ලබාගැනීමට හැකි අතර, පවතින පොළී අනුපාතිකයන් හා අනෙකුත් ගාස්තු එම ණය මුදල සඳහා අදාළ වේ.

முகாஜமக்குவத்தின் தீர்மானத்திற்கமைய கைப்பை பிணையாக வைத்து கடன் தொகையொன்றை பெற்றுக் கொள்ள முடியுப் எனடபதுடன் நடைமுறையிலுள்ள வட்டி வகிதாசாரம்.

SPECIFIC CONDITIONS FOR SAVINGS ACCOUNT/ ஒவ்வொரு சேமிப்பு கணக்குக்கான குறிப்பிடப்பட்ட நிபந்தனைகள்

- 1.The initial deposit to open a saving account, a minimum deposit amount, the rate of interest and the method of computation and crediting of interest will be in accordance with the internal policy of LCB Finance PLC.
ஒதுர்஠ ிஷு஠ன் விவா஢ கிர்஠ே ஃரார்஠ிக஢ தான்஑தவி, ஒன் ஑ப்டு ஃபலி஠ தான்஑தவி, ஑ோலீ ஃனு஑ாதன ஑ன ஠ா஢ன கிர்஠ே னா ஑ோலீ ஢ர் கிர்஠ே ஡ு஠ட ஸ்.஢ி.஢ி. ரிதானீ஑் ஑ி.ஸ்.஢ி. ி ஃகாந்நர் ஑ிரிதர்஑ிட஠ ஃனு஡ுலி ஑ிட்டே.
 - சேமிப்புக் கணக்குகளை ஆரம்பிப்பதற்கு குறித்த ஆக்கக்குறைந்த பெறுமதி ஒன்று காணப்படும். வட்டியை கணக்கும் முறை மற்றும் வட்டியை வரவுபடுத்தும் முறை போன்றன பி.எம்.எஃப்.பி. பினான்ஸ் பிளஸ்சி நிறுவனத்தின் உள்ளக கொள்கைகளுக்கு அமைவாகவே மேற்கொள்ளப்படும்.
 - 2.Company reserves the right to amend or do any alterations of the rules or the rate of interest which will be notified by public advertisement.
஠஑஑஢ ஂ஑்஠ி஠ ஠஑ின் ிரி ற்ஒி வேனீ கிர்஠ ணீர் ஑ோலீ ஃனு஑ாதன ஑ா஠ீ஢ன கிர்஠஠ ணீர் வேனீ கிர்஠஠ ஑஠ா஠஠ ஃ஑ி஑ி஑ன் ஃத஢.
விதிகளை திருத்துவதற்கோ அல்லது மாற்றங்களை ஏற்படுத்தவோ நிறுவனத்திற்கு உரிமையுண்டு. வட்டி வீதமானது பகிரங்க விளம்பரம் மூலம் தெரியப்படுத்தப்படும்.
 - 3.Cash deposits will be accepted at any branch, and will be transferred free of charge to the branch where the account in maintained.
஠ிஔ஠ ஠ா஢ி஠ ஡ுட்ல் தான்஑த னார் ணு ல஢஢ ஃதர் ிஷு஠ ஑஑ி஑஠஠ௌ ணு ல஢஢ ஠ா஢ி஠஠ ஠ா஑ீதுவின் ணோ஠ே஑ி஠ ஢ர் கர்஑ ஃத஢.
பண வைப்புக்களை எங்கெவாரு கிளையிரு஡ும் மேற்கொள்ளலாம். அவை கணக்கு வைத்திருக்கும் கிளைக்கு இலவசமாக மாற்றம் செய்யப்படும்.
 - 4.Cheques will be accepted for deposit only if drawn as “pay LCB Finance PLC on account of (company name). Savings accounts are not intended for collection and clearance of cheques.
வேன்஑ன் கான்஑த னார் ஠ா஑ி஠ ஑ஂ஢ா னார்ணு ல஢ன் ிஷு஠ ஃ஢஠ “..... (஑஠ா஠஠ே ண஠) ஠஑ின் ஑்ல்.஢ி.஢ி. ரிதானீ஑் ஑ி.ஸ்.஢ி. டேவிண்” லே஑ ஑ஂ஢ன் ண஠ ஑஠ி. ஒரிர்கிர்஠ே ிஷு஠ ஠஑ின் வேன்஑ன் ஑்஢஡ கிர்஠ ஑஢ ஑ி஑்஠ா஠ௌ கிர்஠ ஑ஂ஢ா ஃத஑ன் ணோ஠ே஑்.
..... (கம்பனியின் பெயர்) இன் கணக்குக்கு வரவு வைப்புதற்காக பி.எம்.எஃப்.பி. பினான்ஸ் பிளஸ்சி க்கு “஑ே஡ுத்துக” என வலையப்பட்ட கா஑ோலைகள் மாத்திர஢ வைப்பு஑்஑ெய்கதற்காக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். சேமிப்புக்கணக்குகள் கா஑ோலைகள் வைப்பிலிட்டு மாற்றுதல் செய்யும் நோக்கத்துக்கானவை.
 - 5.Customers should check the entries made in the passbook are correct before leaving the LCB Finance PLC premises. Company will not accept responsibility for any sums which are not system authenticated.
ஸ்ல்.஢ி.஢ி. ரிதானீ஑் ஑ி.ஸ்.஢ி. ஑ர்ஓ஠ன் ஑ி஑்஠஠ ஑ர் ணுஂஂஂ஢ர்஑ின் ஑ி஑ின் ஑ா஑் ஑ோன் ஃத஑ுடன் கிர்஠ ஑ி஑ர்஑் ஂ஑ி ஑ர்஑்஠஠ ஂது. ஑்஑ி஑ி஑ ஑஢஑஑஑ ணோ஢ர்஑ லஂ ஡ுட்ல் ஑ஂ஢ா ஑஠ா஠ ஑஠ி஠ னார் ணோ஠ி.
வாடிக்கையாளர்கள் வைப்புத்தகத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பதிவுகள் சரியானவையா என பி.எம்.எஃப்.பி. பினான்ஸ் பிளஸ்சி நிறுவன வளாகத்தை கடந்து செல்லும் முன்பு சரிபார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். நிறுவனத்தின் கண்கியில் பதிவிடப்படாத எந்த ஒரு தொகைக்கும் நிறுவனம் பொறுப்பேற்காது.
 - 6.Payments by the LCB Finance PLC to the party producing the passbook. NIC and relative withdrawal form purporting to have been signed by the authorized signatories will absolve the LCB Finance PLC from all liability to the depositor in respect of the payment made, notwithstanding forgery or dishonesty on the part of any person whomsoever.
ஸ்ல்.஢ி.஢ி. ரிதானீ஑் ஑ி.ஸ்.஢ி. ி லே஑ுடன் ஃதன்஑ன்஑ர்஑ின் ஠஑ின் ஃதன்஑ன் கர் ஡ுட்ல் ஃரா஑்டு டே஠ி஠ன் கர்஑ லே஑ ஡ுட்ல் ல஢ா ஠ா஑ி஠ே ஑ீர்஠஑ன், ஑்஑ி஑ ஠ஂஂ஑ு஑஑ ஑஢ ஑ா஑் ஑ோ஑் ஒ்஑்஑ன் கர்஑ தான்஑ன்஑ர்஑ின் ஑஠ி஑ன்஑ௌ ஑்ல்.஢ி.஢ி. ரிதானீ஑் ஑ி.ஸ்.஢ி. ஑஠ா஠ ஑஠ாவின் னா ஑஠஠஠ன் ணோ஠ே஑ி஠ டேவி஢ லஂ டே஠ி஠ லே஑ ஑ி஑ு ல஠ி஠ி லி஑ின் ஑ி஑ன் லே.
சேமிப்புத் தகம், தேசிய அடையாள அட்டை அங்கீகாரம் அளிக்கப்பட்ட கையொப்பதாரரால் கையொப்பமிடப்பட்டதாக கூறப்படும் உரிய பணம் மீள்பெறும் படிவம் என்பவற்றை சமர்ப்பிக்கும் ஏதேனும் தரப்பினருக்கு பி.எம்.எஃப்.பி. பினான்ஸ் பிளஸ்சி இனால்` மேற்கொள்ளப்படும் கொடுப்பவைகள் ஏதேனும் ஒரு நபர் மோ஑டியாக அல்லது நேர்஢ையி஢மாக அக கொடுப்பனைவை பெற்றிருப்பினும் வைப்பாளர் தொடர்பில் பி.எம்.எஃப்.பி. பினான்ஸ் பிளஸ்சி கொண்டுள்ள பொறுப்புகளிலிருந்தும் அதனை விடுவிக்கும்.
 - 7.In the event of passbook being lost or spoiled, LCB Finance PLC may on receiving satisfactory explanation and suitable indemnity ; transfer the available balance to the fresh passbook is issued and shall be accepted by the depositor as correct. A charge will be levied on such insurances.
஑ா஑்஑஢ா ஠ா஑ி஠ ணீர் ீ஠ ணா஑ி ல்஑஠ோன், ஑த஑ு஑஑஑ ஑஠ஂஂ஑் கிர்஠ன் ஑஢ ஑ு஑்டு ஑ன்஑் ஑ுர்஠஑ன் ஑்ல்.஢ி.஢ி. ரிதானீ஑் ஑ி.ஸ்.஢ி. லே஢ ல஢ா ஑்஠ே ஑஑ி஑ ஠ே஑஑ ணி ஑ா஑் ஑ோ஑ன் ஑ி஑ுன் கர் ஠ா஑் கிர்஠ ஑ி஑் கர்஑ ஃதர், ஑஑ ஑ி஑ர்஑் லே஑ தான்஑ன்஑ர்஑் ஑ி஑ின் ஑ி஑ி஑ ஂது. ஑்஑ி஑ ஃவி஑்஑஠ி஑ி஑் ஠ா஑ீதுவின் ஃத஑ ஠ே஑்.
வைப்புத்தகம் தொலைந்தாலோ அல்லது சேதமடைந்தாலோ திருப்திகரமான விளக்கமும் காப்பிடும் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பின்னர் நிலுவையிள்ள பணப்பெறுமதியானது புதிய வைப்புத்தகத்திற்கு மாற்றப்பட்டு வைப்புச் செய்தவரினால் சரிபார்க்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். இத்தகைய சுதந்தர்பங்களில் கட்டணம் அறவிடப்படும்.
 - 8.LCB Finance PLC does not recognize trusts.
ஸ்ல்.஢ி.஢ி. ரிதானீ஑் ஑ி.ஸ்.஢ி. னார் ஃர்஡ுட்ல் ஑ி஑ி஑ன்஑ீ ஠ா஑.
பி.எம்.எஃப்.பி. பினான்ஸ் பிளஸ்சி நம்பிக்கை நிதியங்களை அங்கீகரிப்பதில்லை.
 - 9.Interest rates applicable for deposit products are displayed at all our branches and available in our web site.
தான்஑த ஑ஂ஢ா ஃ஑ுல லி஑ ஑ோலீ ஃனு஑ாதன ஃத஑ன் ஑ி஑ு஠ ஠ா஢ி஠ ஑ுட்஑஑஑ கர் ஃத஑ி ஃதர் ஃத஑ன் லே஢ி ஃதி஑ி஑ீ ஂ ஑ஂ஑ன்஑ி ஃத஢.
வைப்புத்தொகைக்கான வட்டி வீதங்களானது எமது எல்லா கிளைகளிலும் எமது வலைத்தளத்திலும் காட்சுபருத்தப்பட்டுள்ளன.

We apply to open a Fixed Deposit/Savings Deposit Account with LCB Finance PLC with details provided above and agree to abide by the current rules and the conditions of the company for the maintenance of the Fixed Deposit/ Saving account.

[illegible]

Authorized Signatory 2
2 வன வெளியல் ஈதீஸ்தீகர்
கையொப்பமிட அங்கீகாரமளிக்கப்பட்டவர் - 2